



## Cov Kev Cai ntawm Kev Pab Nuj Nqis (Fee Assistance)

### Kev Pab Nuj Nqis yog dab tsi?

Minneapolis Park and Recreation Pawg Kav Xwm Txoj Kev Pab Nuj Nqis pab cov pej xeem hauv Minneapolis thaum twg txom nyem nyiaj txiag. Kev tsim nyog tau txoj kev pab no yog ntsuas los ntawm Cov Kev Cai Ntsuas Nyiaj Txiag, ua tiav tsab ntawv thov kev pab thiab muab cov ntaub ntawv txhawb uas yuav tsum tau muaj nrog. Kev pab nuj nqis tsuas yog pab rau feem nqi nkaus xwb thiab tsis yog pab rau cov cuab yeej, cov nqi tsub ntxiv los yog cov nqi txais mus rau cov kev mus ncig tawm rooj.

### Leej twg thiaj li thov tau?

Zos Minneapolis cov pej xeem uas muaj pov thawj chaw nyob yuav tsum nyog thov Txoj Kev Pab Nuj Nqis Kev Lom Zem. Thov muab pov thawj ntawm koj qhov chaw nyob hauv Minneapolis rau Minneapolis Park and Recreation Pawg Kav Xwm thaum koj ua ntawv thov.

### Cov kauj ruam thov yog ua li cas?

Teb kom tiav tsab ntawv thov Txoj Kev Pab Nuj Nqis Kev Lom Zem thiab muaj cov ntaub ntawv nrog ua ntej yuav rau npe koom kev kawm. Cov ntawv teb tsis tiav thiab tsis muaj txhij cov ntaub ntawv uas yuav tsum tau muaj yuav ncuab thiab tsis lis tsab ntawv thov kom txog thaum twg txhua yam ua txhij. Muab tsab ntawv thov thiab tej ntaub ntawv yuav tsum tau muaj xa mus rau qhov chaw uas muab kev kawm.

### Cov ntaub ntawv yuav tau muaj nrog yog dab tsi?

Ntxiv rau tsab ntawv thov, yuav tsum tau muaj cov ntaub ntawv nram no nrog; thov kos kem rau tsab twg uas koj twb muaj lawm. Thov kos tawm cov zauv Social Security ntawm tag nrho cov ntaub ntawv ua ntej muab xa nrog.

- Luam ob daim tw nqi nyuam qhuav them tag rau tag nrho cov neeg khwv rau nyiaj hauv lub tsev neeg uas muab cov SS# kos tawm.
- Luam koj cov ntaub ntawv ua se rau tsoom fwm teb chaws uas muab cov SS# kos tawm los sis.
- Yog koj tsis muaj nyiaj thiab tsis ua se, sau ib daim ntawv piav qhia seb vim li cas koj thiaj li tsis muaj nyiaj.

### Thaum twg kuv thiaj li paub tias kuv raug txais lawm?

Yuav ntsuas kev tsim nyog tau kev pab thiab txheeb nrog koj ua ntej kaum hnuv lag luam qhib txij li hnuv txais tau tsab ntawv thov. Kev xa tsab ntawv thov tsis tau yog tias twb tau txoj kev pab nuj nqis los yog muaj npe kawm lawm. Yuav faj seeb qhia rau koj hauv xov tooj, email los yog ntawv sau yog tias muaj lwm cov ntaub ntawv yuav tsum tau thiaj yuav lis tiav koj tsab ntawv thov. Muaj lus nug txog koj tsab ntawv thov kev pab nuj nqis los yog cov ntawv rau npe kawm yuav tau mus nug ntawm lub Chaw Lom Zem uas koj xa koj cov ntaub ntawv mus rau.

### Puas yuav ceev zoo cia kuv cov ntaub ntawv ntiag tug?

Yuav ceev zoo cia tag nrho cov ntaub ntawv uas xa mus thov Txoj Kev Pab Nuj Nqis rau qhov laj thawj ntsuas kev tsim nyog tau kev pab.

### Kuv siv tau cov nyiaj pab uas pom zoo rau kuv mus ntev npaum li cas?

Qhov nyiaj zoo siv mus txwm lub xyoo uas thov tau. Koj yuav tsum tau thov dua txhua xyoo. Rhais tsis tau qhov nyiaj pab mus rau lwm tus.

### Ncauj Lus Txog Kev Them Nyiaj

Yog koj raug txais rau hauv Txoj Kev Pab Nuj Nqis, koj yuav tau them cov nqi thaum rau npe xav ua ib yam kev lom zem los kev kawm. Yog muaj ib qho laj thawj uas koj tsis them, koj qhov nyiaj pab yuav raug poob.

### Yog xav paub meej ntxiv

Hu rau Minneapolis Park and Recreation Pawg Kav Xwm Chaw Pab Qhua ntawm 612-230-6400.



## Tsab Ntawv Thov Kev Pab Nuj Nqis (Fee Assistance)

Niam/Txiv Tsev	Xov tooj
Chaw Nyob <span style="float: right;">Zos <i>Minneapolis</i></span>	Zauv Cim Zip
Chaw sau ntawv email	Kos hom kev sib cuag uas koj yeem <input type="checkbox"/> Sau ntawv Email: <input type="checkbox"/> Hu xov tooj <input type="checkbox"/> Sau ntawv xa
Lub Chaw Lom Zem Txais Tsab Ntawv Thov Kev Pab	Kos qhov nqi zem rau <input type="checkbox"/> Txoj kev pab Rec Plus Childcare <input type="checkbox"/> Cov Kev Lom Zem
Hom kev lom zem los kev kawm uas koj xav rau npe koom:	Qhov nqi rau yam kev lom zem los kev kawm yog npaum li cas?

Raws li Nom Tswv Minnesota Txoj Cai Ceev Ntaub Ntawv (Government Data Practices Act), tus neeg ua hauj lwm lis kev lom zem hauv Minneapolis Park and Recreation Pawg Kav Xwm yeej faj seeb qhia rau koj tias cov ntaub ntawv uas peb nug txog ntawm koj thiab/los yog koj cov me nyuam ntawm tsab ntawv no yeej xam tias yog ntaub ntawv ntiag tug. Yuav muaj cov ntaub ntawv ntiag tug rau koj thiab Minneapolis Park and Recreation Pawg Kav Xwm tus neeg ua hauj lwm uas yuav tsum tau muaj cov ntaub ntawv no thiaj lis tau txoj kev pab no – tsis yog rau laj mej pej xeeem.

Teb kom tiav thiab teev qhia tag nrho cov me nyuam nyob rau hauv lub tsev.

Npe thiab Xeeem	Qib hnuab nyoog – yog tsis nto 18 xyoo

- Qhia tsev neeg qhov nyiaj tau ib xyoos twg (nyiaj ua ntej rho tawm cov nqi se). Qhia tag nrho cov nyiaj tau tam sim no (kev ua hauj lwm, nyiaj khaws cia rau yav laus, nyiaj laus, nyiaj laus Social Security, nyiaj yug noj haus rau me nyuam, nyiaj yug noj haus rau txij nkawm, thiab tej nyiaj li ntawd) \$\_\_\_\_\_
- Luam rhais nrog cov ntawv pov thawj nyiaj txiag tau.

**Kos Npe:** Kuv lees tias tag nrho cov ncauj lus saum no yeej muaj tseeb thiab yog thiab yeej ceeb toom tag nrho cov nyiaj tau. Kuv nkag siab tias kuv zoo siab qhia cov ncauj lus no kom tau MPRB kev pab nuj nqis. Kuv nkag siab tias MPRB tus neeg ua hauj lwm yuav txheeb cov ncauj lus no kom paub tseeb thiab yog txhob txwm qhia tsis ncaj cov ncauj lus twg saum no yuav raug muab txoj kev zam nqi thiab kev rau npe koom tshem tawm. Kuv nkag siab tias nws yog kuv lub luag num yuav tsum kos tawm kuv tus Zauv Social Security ua ntej xa kuv cov ntaub ntawv mus txheeb.

Neeg Ua Ntawv Thov kos npe \_\_\_\_\_ Hnuab tim \_\_\_\_\_

<b>NEEG KHIAB NTAUB NTAUV SIV XWB</b>		
Hnuab Txais Tau _____/_____/_____	Txheeb Tseeb Chaw Nyob _____	
Kos Ib Qho _____ Pom zoo txais kev zam nqi tag nrho _____ Pom zoo txais kev zam nqi ib nrab _____		
_____ Tsis kam pab vim nyiaj txiag _____ Tsis kam pab vim kev txheeb tau _____ Tsis kam pab vim tsab ntawv tsis tiav _____		
Neeg Ua Hauj Lwm Kos Npe _____ Hnuab tim _____/_____/_____	Qhov chaw _____	
MPRB Thawj Tswj Kos Npe _____ Hnuab tim _____/_____/_____		
Hnuab tsis kam pab _____	Hnuab Txais _____	Hnuab Kho Tshiab Thoob Plaws _____